

Anul XLIX.

Arad, 25 Ianuarie 1925.

Nr. 4.

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

ABONAMENTUL:

Pe un an	— — — —	40 Leu.
Pe jumătate de an	— — — —	20 Leu.

Apare odată în săptămână:

DUMINECA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA:

Arad, Strada EMINESCU Nr. 25
Telefon pentru oraș și județ Nr. 266.

EPISCOPUL IOAN I. PAPP.

Douăzeci și doi de ani a păstorit eparhia Aradului. Acum nu mai este între cel vii. Cu trupul. Căci sufletul episcopului Ioan I. Papp rămâne pentru toate vremile între credincioșii ortodocși români din eparhia Aradului, între toți credincioșii bisericei noastre din România întreagă.

Fiindcă viața acestui episcop, mutat acum dela noi, rămâne un neperitor izvor de măngălere și neîntrecut îndemn de fapte bune, de credință în Dumnezeu, de iubire creștinăescă și iubire a neamului românesc.

Fiu de țăran din Bihor, care ne-a dat atâtea caractere tari și binefăcători ai neamului românesc, Ignatie Papp, cum era numele lui din botez, prin munca sa cinstită, urmând pe calea fără cotituri a bunelor intenții, prin viață fără prihană și ferită de opiniile ambicioase și fără justificare, slujindu-și biserică și neamul cu devotamentul izvoit de instinctul sănătos al rassei sale, din copist al Consistorului arădan a ajuns să poarte toagul de păstorire a uneia dintre cele mai frumoase eparhii ale bisericei noastre dreptmăritoare.

Și ajungând la această treaptă de principie bisericesc fiul diacului dela Pocioveliște nu și-a pierdut rostul. A rămas tot fiul diacului, aducându-și de atâteaori cu lacrimi în ochi aminte de maică sa cea neștiutoare de carte, dar șiștiutoare de Dumnezeu și de poruncile lui. Și-a iubit biserică ca un lucru ce facea parte organică din ființa sa proprie și iubirea lui de neam era atât de firească, încât peste cele mai mari greutăți, ce i se punea nu odată în cale, treceă fără nici un fel de iscodiri ori sofistări, cu o naivitate aproape uluitoare. Archiva Consistorului din Arad va dă mărturii extraordinar de interesante în această privință.

Duceă o viață rustică, ce speră aproape pe cei ce cred, că anumite graduri pe scara socială nu se pot reprezentă, decât prin fasturi, podoabe și cheltuieli absolut inutile, dar impunătoare pentru vulgul profan. Ignatie Papp însă ștă ce vrea și ștă ce face. Guvernele ungurești au obosit a-i cere servicii, fiindcă le refuză cu o simplitate, ce încurcă pe cel mai rafinat diplomat, iar unor pretenți "naționaliști," despre cari era bine informat că urmăresc interesele lor sub masca unor principii de ordin obștesc, le aruncă adeseori în față sarcazme vrednice de un Gurlyle.

Anul 1918 va rămâne lumina cea mai veritabilă a caracterului clasic, care dispare acum dintre noi. În atmosfera diavolească a cataclismului mondial guvernul ungurești cutese să dea o lovitură de moarte autonomiei noastre bisericesti și a trimis la sinodul eparhial din Arad pe cel mai vajnic șovinist al vieții publice ungurești. Era momentul fatal. A sosit

clipa acelui ori-ori, când se hotărăsc sorțile. În interesul bisericei sale Episcopul trebuia să manevreze aparențele, să provoacă la drepturile de suprema inspecție a guvernului, încercă să înduplece pe deputați la compromis, aducea aminte de jurământul de fidelizeitate, pe care dânsul l'a făcut pentru împăratul. Atunci i-s'a spus: „Preașfințite, înainte de toate ai jurat credință bisericei noastre și neamului nostru românesc.” Atunci Ignatie Papp s'a uitat lung la sinodalnici, și-a ridicat ochii spre cer, apoi și-a lăsat capul în jos și fără nici o emoție, fără nici o oratorie, a rostit două cuvinte: „Așa este.” Sinodul și-a adus concluzul său în unanimitate, încercarea guvernului a fost respinsă cu demnitate și Ignatie Papp a luat pe comisarul guvernului de braț și simplamente l'a scos din sinod.

Sceptic în aparență și din fire disprețitor al oricărei false ori simulări calculate pentru seducțunea norodului naiv, omul acesta par că provocă intenționat impresia sgârcitului iubitor de aur pentru sclipirea lui. Dar îndată ce ajunse pe scaunul de chiriaș începă să pună ban lângă ban și vorbia la orice ocazie de orfelinatul său dela Beinș, unde a învățat carte și unde plănuia a ridică o casă spre ocrotirea orfanilor de dascăli și preoți români. „Ca să nu-i maghiarizeze Ungurii”, spunea celor din jurul său.

Cum Dumnezeu însă ni-a dat România-Mare, Ignatie Papp nu s'a mai temut de maghiarizarea orfanilor, ci gândul său l'a îndreptat spre mantuirea sufletelor. El vedea, că acum căturarii români vor fi atrași spre toate carierele confortabile și dătătoare de sclipiri sociale. Cine va mai lua asupra și apostolatul atât de spinos al satelor? Atunci s'a hotărît să facă din Arad o neîntrecută atracție pentru apostolia duhovnicească. Făcea impresia unui inspirat. Își fixase gândul spre un punct nevăzut decât de sufletul său închis în coaja unei nejârmuite iubiri de Dumnezeu și de fericirea omenească, ce n'ar putea să se întemeieze, credea el ca și alții, decât pe viața evlavioasă de creștin.

Și atunci se respândi zvonul că vîlădica valah vrea să facă o fundație de un milion de Lei pentru creșterea preoților în seminarul din Arad. Nu sunt mulți bani un milion de Lei pentru feudalii capitalismului bancar, dar sunt nespus de mulți pentru acel ce vrea să-i adune hrănidu-se cu chiseliță și stând cu reverenziile cârpite pe tronul archieresc. Pentru pruncul diakului din Pocioveliște un milion de Lei erau bani foarte mulți. Dar' voința lui de fier l-a adunat. Șounea că el trebuie să trăiască până și va aduna milionul.

Vîlădicile ceialalți zimbau. Se făceau glume. Dar Dumnezeu vedea sufletul curat al lui Ignatie. Cu boala de moarte în piept l-a ținut în viață încă lungi două ani de zile. Acum două săptămâni a întregit fundația sa pentru educația fiitorilor preoți la un milion.

Apoi s'a culcat în pat și ieri seara a murit.

A murit un român și un creștin. Bunul Dumnezeu să l ierte, iar noi să învățăm pilda vieții lui.

Vasile Goldiș.

† Episcopul IOAN I. PAPP.

Episcopul Ioan, a luat în mâini, frânele diecezei noastre între niște împrejurări și timpuri extrem de grele, când în urma fămățărilor grele și agitate dela cele două alegeri de Episcop, spiritele erau într-o surescitate foarte încordată.

Credincios chemării Sale sublime, noui Episcop, vine în fruntea diecezei noastre, cu ramura de maslin, pentru a pacifica toate vrăjmașurile, a curma ne-

înțelegerele și a pune sfârșit tuturor veleităților, ca astfel să poată conduce naia bisericei lui Hristos, cu puteri unite și închegăte, spre scopul și felul ei bineprecizat. Căci piedeci și obstacole era multe și în abundență, în alte părți și de altă natură.

Trebua să conducă o dieceză căreia să lipseau nu numai tradițiile de viață bisericăescă-națională, înrădăcinată mai adânc în trecut, ci și izvoarele și

temelurile mai solide ale unei organizații, capabile a facilită și duce la izbândă, tendințele spre un progres mai repentin.

Dar mai cu seamă să progresezi într'un stat, unde biserică dominantă era cea papistașă, și unde toleranța religioasă față de biserică ortodoxă română, — cu caracter pronunțat național, — era o noțiune deluată în seamă!

Când dieceza noastră trecea prin împrejurări și vremuri așa de grele și atât de vițrege, Providența Divină a îndreptat cumpăna vieții noastre bisericești astfel, ca în scaunul Arhieresc, să ajungă omul muncii, omul faptelor, vrednic în tot momentul a cărui barca bisericei noastre, cu mâini destoinice, peste valurile furtunoase ale vieții, spre limanul sfintei sale misiuni.

Înălță după alegerea Sa de Episcop și-a îndreptat privirile asupra bisericii catedrale din Arad, care era într-o stare deplorabilă, pe care a înzestrat-o cu un clopot mare, în greutate de 2254 kg. după cum zice marinimosul donator: „Spre lauda și Mârirea lui Dumnezeu, închin acest dar bisericei catedrale gr. or. române din Arad, întru amintirea alegerei mele de Episcop”.

În anul 1906 P. S. S. a inițiat în dieceza noastră o colectă. În fruntea căreia s'a pus însuși, cu suma frumoasă pe atunci de 50.000 Cor. în scopul reparării și renovării catedralei, care era într-o stare cu totul slabă și devenise obiect de critică, chiar și în ziariastrică străină din loc, pentru că în păretele dela intrarea despre miazăzi, se ivise mai de mulți ani o pocnitură, care plecând din fundament se extinsese peste zenitul boltiturei, trecând în direcția intrării din sprea miază-noapte. Un fapt care cerea asigurarea existenței acestui locaș Dumnezeesc. Colecta a dat rezultate frumoase și în același an bis. catedrală a fost renovată în mod radical.

O problemă și un punct de forță din programul P. S. S. a fost chestia religioasă-morală, adecă întărirea credincioșilor prin simțul față de percepțele sfintei învățături ortodoxe și ridicarea stării religioase-morale și culturale economice a credincioșilor.

Cel mai puternic, mijloc, pentru atingerea acestui scop, au fost nenumăratele vizitații canonice, cerceta toate comunele ce-i cădeau în liniile de drum. Aici apoi luând mai nainte informații despre topografia viații morale și sociale a credincioșilor, combătea viațile și scăderile cu exemple luate din viața de toate zilele, întărea sentimentul religios și respectul față de legi prin povești presărate cu citări din Sf. Scriptură. Aceste vizitații erau pentru creștinii noștri ca o ploaie răcoroasă care adapă holdele veștede de dogoreala secretei de vară. În decurs de două decenii. Pă. Episcop Ioan I. Papp a sfîrșit 60 de biserici (37 zidite de nou și 23 renovate).

La îndemnul părintesc și sub păstorirea P. S. S.

s'au edificat și renovat în dieceza Aradului pentru progresul și luminarea poporului peste 200 de școli.

Un alt fapt prin care P. S. S. a asigurat în dieceză, bunul mers al afacerilor religioase-morale și administrative, a fost disciplina și ordinea, unde a mers cu exemplu însuși, care în toată viața sa laborioasă, a fost un element de ordine și punctualitate. Cu mână tare și cu bunăvoiță de părinte, a făcut ordine în toate ramurile, și a cerut cu înțîrtență, tuturor factorilor puși în serviciul bisericei și școalei noastre, să fie elemente de disciplină și muncă nepregetată.

De numele P. S. S. este legat edificarea și existența pomposului internat de fete, care este o mândrie a diecezei noastre și care ne-a dat o cunună frumoasă de femei și mame inteligente, tot atâtă apărătoare a curatelor noastre credințe ortodoxe.

Un alt fapt prin care s'a ridicat prestigiul P. S. S. par. Episcop Ioan, și pentru care prosperitatea îl va fi vecinic recunosătoare, este renovarea radicală din anul 1921 a bisericei catedrale din Arad.

Este știut că biserică ortodoxă din Ardeal, în urma tratamentului mașter din partea statului, era cea mai săracă dintre toate bisericiile din monarhia Habsburgică, și era avizată la obolul credincioșilor ei. Astfel era și dieceza Aradului, fără nici un pic de avere. Biserică catedrală din Arad, nici până acum nu ajunsese să fie pictată și adusă la rând, în conformitate cu exigențele timpului. Este știut apoi că marele clopot dăruit acestei catedrale de P. S. S. par. Episcopul Ioan în 1903, a fost montat și răpit de armata austro-ungară, un fapt, care a cauzat P. S. S. multă durere și vârsare de lacrimi.

Prin împlinirea visului nostru stămoșesc și prin alipirea noastră la patria mamă, gândul P. S. S. s'a îndreptat îărăși spre catedrala noastră din Arad. și prin fericita sa intervenție, această catedrală a fost reparată radical, vopsită și împodobită cu o pictură de toată frumusețea și provăzută cu trei clopote mari și lumină electrică. Astăzi catedrala din Arad este o podobă a mitropoliei noastre.

Dar trebuie să se știe că Episcopul Ioan a fost și un econom de rangul prim, ceea-ce dovedesc averile diecezane, fondurile, fundațiunile și averile parohiale din dieceză. Prin o prevedere de admirat P. S. S. a purtat grije ca în toate parohii să se depună banii spre fructificare, iar livretul să fie vinclat adecă să nu poată fi ridicați fără autorizația v. Consistor. Nainte se întâmplase că în multe comune, epitropia par. cu câțiva indivizi, au răspit parale frumoase.

Fondurile diecezane care au crescut așa de bine sub ocrotirea P. S. S. vorbesc dela sine că șeful diecezel era un om bun cu mâini curate și cu elvernisitor bun.

Tipografia și Librăria diecezană, începute sub pastořirea și îndemnul P. S. S. cu capitale minime, azi dispune de averi frumoase.

Fondul preoțesc al căruia îngrăitor dela început a fost P. S. S. și pe care l-a augmentat, cu zel și pricere multă, este azi cel mai mare fond preoțesc din întreaga mitropolie din Ardeal.

În 31 Decembrie 1924 a predat consistorului nostru suma de un milion de lei, în care se contopesc și cele 2 fonduri ce-l poartă numele. Noul fond de un milion este creat pentru burse pe seama tinerilor care vor studia cursurile teologice.

Un deosebit interes a desvoltat P. S. S. pentru soarta preoției noastre, căreia în toată vremea și între toate împrejurările i-a fost un adevărat părinte bun. În toate reprezentările și intervențiile făcute în nenumărate rânduri și la guvernele statului apus și la guvernele României Mari, P. S. S. a arătat că, preoțimea ortodoxă română își poate îndeplini cu sfintenie marea misiune la care este chemată, dacă statul o scoate din mizeria în care tângescă, acordându-i o retribuție echivalentă cu prestațiile ce le face poporului nostru.

Dar P. S. S. pă. Episcop Ioan I. Papp, i s'a dat marea fericeire să trăiască, să ajungă și să conducă biserică ortodoxă română din Ardeal, în zilele cele mai sublimi și glorioase ce le-a ajuns neamul românesc, când dorobanțul român sub conducerea viteazului Rege Ferdinand I, a împins frontieră României până la granițele etnice de azi, fapt prin ce s'a realizat idealul tuturor românilor.

In memorabilia adunare dela Alba-Iulia, Episcopul Ioan I. Papp, în calitate de locuitor de Mitropolit al Ardeului, a declarat în numele credincioșilor și noastre biserici, că Ardealul, Banatul, Crișana și Maramureșul se alipesc pe vechie la țara mamă.

Este interesant să amintim aici că în curs de două decenii P. S. S. a hirotonit și hirotesit 450 de preoți și protopopi, un număr mai mare, de căci preoți are diecea noastră.

Episcopul Ioan suferea de mai mult timp de boală de inimă, însă era în dispoziție normală, fapt care ne facea să credem că nu ne va părăsi aşa de curând. Nainte cu 10 zile a căpătat grija care i-a agravat boala și l'a pus în pat, unde a zăcut până Miercuri în 21 Ianuarie, când și-a dat sufletul în mâinile Domnului.

P. S. S. s'a născut în Decembrie v. 1848 în Pocioveliște jud. Bihor.

A fost fiul fostului căntăreț Ilie Papp din această comună, o familie cinstită și cu frica lui Dumnezeu, al cărei membri din generații bătrâne au fost slujitori ai sfintei biserici. Încă de băiat mic P. S. S. și-a înșușit căntările și dragostea de cele sfinte, dela

fericitul său tată, care — era un căntăreț vestit, — în aşa măsură încât după ce ajunse în cursurile teologice P. S. S era unul dintre cei mai vestiți căntăreți din întreagă dieceză.

Prinind o educație adânc religioasă dela mama Sa, despre care P. S. S. își aducea aminte cu adâncă plătită, se dedică cu tot sufletul carierei preoțesti și întă încă ca student în teologie în serviciul Vener. Consistor din Arad, unde s'a distins ca un factor de prima forță și unde a muncit 56 de ani.

Între anii 1875—5 a fost profesor la Seminar, dar simțindu se lipsa Sa la Ven. Consistor, a fost rechemat la serviciile de aici, unde s'a validat printr-o pricere deosebită și în special ca excelent conducător de serviciu și muncitor neobosit.

Conducător al tuturor ramurilor administrative diecezane, P. S. S. a fost așa zicând sufletul multor cauze și afaceri rezolvate în consistor și ca atare a fost un sfetnic de mult ajutor Preafericișilor Episcopi Princopie Ivacicovici, Miron Romanul, Ioan Metanu și Iosif Goldș.

La 1879 s'a sfințit de diacon, la 1892 de protodiacon, la 1890 a fost ales referent bisericesc, la 1899 a fost tonsură monah și ridicat la rangul de protosincol, iar în 30 Ianuarie, ziua de Trei Ierarhi S nodul episcopal L-a ales de episcop al diecezei Aradului, pe care a pastorit-o până în 21 Ianuarie 1925, când banul Dzeu l'a chemat la sine.

Până în clipele ultime erra omul muncii, care lucra neîntrecut de dimineață până seara, ba de multe ori, ceea ce din arhivul consistorial acte pe care le-a studiat și după cină. Cunoaștea cu minuțozitate de admirat și cel mai mic surub din administrația bisericească.

Pentru Români din dieceza noastră și Oradea, pe care a pastorit-o cu iubire de părinte 22 ani, numele P. S. S. Episcopul Ioan I. Papp va răsună în totdeauna, ca o trimită de chemare la muncă nepregetată și la îndeplinirea bărbătească, a datorințelor față de lege și naam.

Munca sa asiduă va servi de exemplu și model, cu deosebire azi, când în toate colțurile răsar îndrumători mărunti, cu pretenții așa de mari, pe căt de mici le sunt puterile.

Când se va aprinde candela pioasă a aducerilor aminte, care va străbate ca o rază de lumină toate sufletele românești, în galeria de personajii respectabile, se va afia un loc de cinste și pentru figura P. S. S. pă. Episcop Ioan I. Papp.

Bunul Dumnezeu să-l așeze în ceata dreptilor.

* * *

Consistorul nostru a dat următorul necrolog:

Preasfinția Sa Domnul

† IOAN I. PAPP

Episcop ort. român al Aradului, Ienopoliei și Hațmagiului, precum și al parților adnexate din Banat—Timișan, membru al ordinului Coroana România în gradul de Mare oficer și medalia de aur Răsplata muncii pentru biserică,

provăzut cu sfintele Taine, a adormit în Domnul în reședința Sa episcopală, Mercuri în 21 Ianuarie 1925 în etate de 77 ani și după o arhipastorire de 22 ani.

Rămășițele până înști ale Înalțului defunct, așezate în sala reședinței episcopale, se vor strămuta cu procesiune bisericească la biserică catedrală, Vineri în 23 Ianuarie a. c. la orele 4 după amiază, unde se va face privighierea de noapte prescrisă prin ritualul bisericesc.

Sâmbătă în 24 Ianuarie 1925, la orele 10 dimineață, se va începe rânduiala înmormântării și după aceasta, rămășițele pământești ale răposatului Episcop, vor fi duse la gară, iar de acolo transportate la sf. biserică din Pocioveliște și Duminecă în 25 Ianuarie a. c. vor fi așezate spre vecinica odihnă în cripta zidită spre acest scop.

Consistorul eparhial cu adâncă durere aduce această tristă întâmplare la cunoștință publică.

Arad, la 21 Ianuarie 1925.

Consistorul eparhial
ort. rom. din Arad.

Nr. 221/1925.

Circular

către toate oficiile protopresbiterale și parohiale din eparhia ort. română a Aradului.

Subscrisul Consistor cu adâncă durere face cunoșcut Veneratului cler și popor din eparhia Aradului, că Preasfinția Sa, vrednicul și iubitul nostru Episcop

Ioan I. Papp

astăzi, în 21 Ianuarie 1925 la orele 8 seara, după o boală îndelungată, în etate de 77 ani

și după o arhipastorire de 22 ani și-a încheiat cursul vieții dedicate bisericii și neamului.

Ca Veneratul cler și iubitul nostru popor să-și poată exprima durerea sa și prin semnele din afara și să-și poată manifesta dolul față de iubitul și vrednicul nostru Arhipastor, Consistorul dispune următoarele:

1. Îndată după primirea acestui circular la toate bisericiile din eparchia noastră să se tragă clopoțele dimineață, la amiază și seara în două zile una după alta și numai de căt să se arboreze flamura neagră pe toate bisericiile.

2. În Duminica, ce urmează după înmormântare, să se facă în toate bisericiile din eparchia noastră parastas solemn pentru odihna sufletului fericitului Episcop Ioan, la care va assista întreg poporul credincios și tinerimea scolară.

3. Acest parastas să se repețească la 40 de zile socotite dela ziua morții eventual în Duminica proximă.

4. Tot asemenea să se repețească parastasul și la o jumătate de an și la un an dela ziua morții. Încât zilele destinate pentru parastas ar cădea în zi de lucru, parastasul să se întâlnească în Duminica următoare.

5. Până la întregirea scaunului episcopal, la ecenile dela sf. liturgie pentru cei morți, să se pomenească „Arhiepiscul Ioan”.

6. Până la întregirea scaunului episcopal, la ecenile, pentru cei vii să se pomenească numele Înalț Preasfințitului Arhiepiscop și Mitropolit Nicolae.

Arad, din ședinta consistorială ținută în 21 Ianuarie 1925.

Consistorul eparhial
ortodox român din Arad.

Schimbarea calendarului.

Poporul nostru a ținut în toate vremurile și ține și astăzi cu tările neînfrântă la legea lui strămoșească. În cursul veacurilor trecute a dat multe dovezi de adevărată mucenicie pentru iubirea sa de neam și lege.

De aceea sf. noastră biserică ortodoxă, ca o mamă duioasă, în purtarea ei de grija pentru mantuirea sufletelor tuturor copiilor ei, ținând socoteală de aceasta a așezat mai multe slujbe și rânduri frumoase pentru orice întâmplare din viața noastră pământească. Ea a așezat și multe sărbători, unele mai mult, altele mai puțin strălucite pentru vesnică aducere aminte a faptelor mari din trecutul creștinătății, cum și din vechea istorie biblică.

Și poporul nostru cunoaște bine toate aceste slujbe și rănduieri, știe în ce zi cade acea sau altă sărbătoare, în cât își face singur socotelele vremii și ale călindarului. Și aceasta s'a înrădăcinat adânc în sufletul lui.

Aceasta este cauza că în multe părți poporul nostru nu se împacă cu îndreptarea călindarului.

Îndreptarea aceasta a trebuit însă să se facă acum, iată pentru:

1. Ce este Călindarul? O carte în care este scris timpul în care își fac rostul lor cele patru anotimpuri Primăvara, Vîră Toamna și Iarna. Timpul acesta se numește an. Știința a descoperit că anul acesta în natură, pe ceriu, este de 365 zile 5 ceasuri 48 minute și 48 secunde. Călindarul scris în să are 365 zile și 6 ceasuri întregi. Aceste 6 ceasuri fac în patru an o zi și pentru aceia s'a pus tot al patrulea an visect, adecă de 366 zile. Între anul ceriu și anul scris este însă totuși o deosebire de 11 minute și 12 secunde; Cu atâtă adecă e mai lung anul scris în calendar, decât anul ceriu. Socotîți acum cât fac cele 11 minute și 12 secunde în zece ani și într-o sută de ani. În zece ani fac 110 minute și 120 secunde iar în o sută de ani 1100 minute și 1200 secunde ceea ce dă 20 ceasuri, adecă aproape o zi. Lucrul acesta s'a descoperit în anul 1582 și atunci cu mirare au văzut învățății că dela Sinodul din Nicaea la 325 când s'a făcut călindarul cel scris de Sf. Părinți și până la 1582 călindarul scris având tot la o sută de ani cu 20 ceasuri mai mult, în 12 sute de ani a ajuns să fie mai lung cu 240 ceasuri, decât călindarul ceriu, ceea ce face tocmai zece zile. S'a făcut atunci socoteală. Dacă rămâne călindariul scris tot așa va fi și de aci încolo tot la 100 de ani mai lung cu 20 de ceasuri, ceea ce în zece sute de ani face 200 ceasuri, în 50 de sute de ani face 1000 ceasuri, în 100 de sute ani face 5000 ceasuri, ceea ce dă 250 zile. Vasezică după o sută de sute de ani, la anul 10000 ar ajunge să fie anul din călindarul pe hârtie cu 250 zile mai lung ca anul ceriu. Adecă ziua de Crăciun de pildă, 25 Decembrie din calendarul ceriu ar cădea cu 250 zile mai târziu în calendarul scris, va se zice în 2 sau 3 Septembrie.

Așa au venit apoi învățății și au spus: asta nu se poate. Călindarul ceriu nu'l putem îndrepta, că e făcut de D-zeu, trebuie deci să îndrepărăm călindarul cel scris de oameni. Pentru că omul e dator să-și întocmească rosturile după rânduierile lăsate de D-zeu și atunci la 1582 au tăiat cele zece zile cu cari călindarul scris era mai lung.

Biserica noastră ortodoxă nu le-a tăiat, călindarul nostru a rămas și pe mai departe tot la o sută de ani cu 20 ceasuri mai lung. Dela 1582 până acum sunt patru sute de ani, a rămas deci dela sinodul din Nicaea (325) până acum cu 14 zile mai lung ca

anul ceriu. Dacă am rămânea și mai departe așa am ajunge că peste 50 sute de ani călindariul nostru scris să fie mai lung decât călindariul ceriu cu 1000 ceasuri, adecă chiar 50 zile. Vasezică atunci la anul 5000 ar trebui să se serbeze ziua Nașterii Domnului adecă ziua de 25 Dec. în calendarul scris cu 60 zile mai târziu, 25 Decembrie ar cădea deci la 13 Februarie. Zia Nașterii Domnului a căzut însă în 25 Decembrie după anul ceriu. Prin urmare trebuie să o păstrăm tot acolo. Iar dacă călindariul cel scris de oameni e greșit iată de călindariul ceriu, trebuie să îndrepărăm greșala și noi. Și așa cu toate sărbătorile legate de acest calendar scris de oameni. Astăzi anul din călindariul nostru este cu 14 zile mai lung decât anul ceriu. Sărbătorile noastre nu cad chiar pe ziua când ele au fost statorite de Sfinții Părinți ci cu 14 zile mai târziu. Așa de pildă Sf. Nicolae a murit în 6 Decembrie.

Noi am ajuns însă, fiind calendarul mai lung, ca ziua de 6 Dec. să cadă cu 14 zile mai târziu decât adevărata zi în care a murit sfântul. Trebuie deci să punem ziua aceasta tocmai acolo unde a fost la început. Rămâne tot 6 Dec., dar cele 14 zile de întârziere trebuie tăiate. Și așa și cu toate celelalte sărbători legate de zile anumite.

Aceasta o dovedește mai bine praznicul Paștilor și sărbătorile legate de acesta. Paștile nu se orientează după călindariul scris de oameni, ci după călindariul ceriu. De aceea ele cad totdeauna pe ziua când Isus de fapt a săvârșit minunea învierii. Cu Paștile noi suntem pe calea cea bună, iar catolicii și străinii neortodoxi greșesc că nu se țin de rânduierile Sfinților Părinți, pentru că dacă s-ar ține ar trebui să cadă Paștile lor totdeauna cu ale noastre.

Biserica noastră să și pe vîltor pe temeiul legii Sfinților Părinți, Paștile se leagă tot de călindariul ceriu ca și până aci, iar celelalte sărbători legate de zile anumite încă trebuie să le potrivim la calendarul ceriu tăind cele 14 zile de întârziere.

2. Vor zice unii că dacă acest calendar de pe hârtie este greșit: *Pentru ce nu s'a îndreptat și de noi atunci când s'a descoperit greșala, adecă în veacul al 16-lea. Răspunsul e ușor.*

Poporul românesc de pretutindenea era în vremea aceea subjugat de stăpâniri străine. Ardelenii gămeau în lobâgia Ungurilor, Bucovinenii apăsați de Nemți, Basarabenii de Ruși, Moldovenii și Muntenii de Turci și Tătarî. Dacă poporul românesc ar fi primit călindarul străinilor ar fi deschis o poartă largă ca să intre acești străini și în biserică noastră.

Străinii ne-au crezut proști și întunecați și nu șau dat silință să ne silească să ne schimbăm calendarul, pentru că ei puneau prețul cel mai mare pe politica națională nu pe credință. La poporul nostru însă credința și naționalitatea a fost legată una de alta. Au cercat străinii să ne ia naționalitatea, dar

n'au luat în seamă credința și așa nu ne-au putut fura sufletele.

Oamenii noștri știau și atunci că este greșit calendarul nostru. El și-a zis însă cu vorba Românilui: rău cu rău dar mai rău fără de rău. Și au socotit că este bine să nu l'schimbe pentruca să fie oasebie între noi și străini măcar în biserică, pentruca să nu poată intra străinii și în bisericile noastre. Că și numai acestea ne mai rămăseseră.

Astăzi însă nu ne mai temem de aceasta. Astăzi au ajuns străinii să se teamă de noi, că le intră în biserică și li desbrăcăm prin aceasta de limbă, lege și neam. Și dacă astăzi suntem în țara noastră românească suntem datori să reparăm toate greșelile din trecut și în politică, și în economie și în biserică. Să intră în sufletele străinilor din această țară ca să-i căștigăm pentru noi și să ne ridicăm alături de toate celealte țări luminate din apus. Cu atât mai vârtoș că pe această cale au pornit și celealte țări ortodoxe. Grecia, Serbia, Bulgaria și chiar și Rusia și nouă nu ni se cade să ne lăsăm în urma lor. Astăzi nu mai este nici o pedecă pentru ca să îndreptăm și calendarul, dimpotrivă trebuie să o facem ca să ne ridicăm și să ne facem stăpân în țară și în privința aceasta asupra tuturor neamurilor.

3. Mai este o imprejurare care ne poruncește îndreptarea calendarului. În țara noastră au fost până acum două calendare creștine. Noi țineam un fel de sărbători, străinii altfel de sărbători. Noi aveam vre-o 30 iar ei alte vre-o 30 de sărbători afară de Duminică. În țara noastră sunt sute de șezăminte la cari lucrează zeci de mii de oameni, fabrici drum de fier, negustorii, băi de cărbuni, de aur și altele.

Sunt apoi atâtea oficii, bănci, advocați, medici, profesori, școli, meseriași, ingineri etc... și partea cea mai mare pluguri. Și între toți aceștia sunt și Români și străini, toți munesc, unii cu creerul, alții cu peana și alții cu palma. În țara noastră sunt 18 milioane suflete. Dacă socotim acestea 4 milioane copii cari nu lucrează, rămân 14 milioane cari munesc. Având însă două rânduri de sărbători, Românilor în sărbătorile lor și străinii pe ale lor. Unii nu lucrează 30 zile iar ceilalți nu lucrează alte 30 zile, ceeace face pentru o țară o pagubă de 60 zile la an. Socotii acum această pagubă în bani. Socotii pentru un om numai 40 lei la zi, 14 milioane de oameni nu lucrează 60 zile, socotită ziua cu 40 lei face suma uriașă de 3360 milioane lei. Și asta este pagubă curată pentru țară. Dar dacă socotim că am luat aci în seamă numai sărbătorile mai însemnate și am socotit ziua numai cu 40 lei, căă vreme de fapt se țin și mai multe sărbători și zilele se plătesc mult mai scump, poate vedea ori cine că paguba pentru țară e mult mai mare decum am însemnat-o aci mai sus.

Leacul cel adevărat este deci și din partea astă îndreptarea calendarului. Prin aceasta noi putem da

poruncă la toate neamurile din țară să țină sărbătorile pe care noi le vrem atunci când noi le socotim de potrivite. Și atunci toate sărbătorile rămân numai ale noastre cele românești pe cari toate neamurile trebuie să le țină, iar în altă vreme să muncească.

In chipul acesta se face dreptate și științei care a descoperit nepotriveala calendarului cerului, se face o dreptate și țării, care are nevoie de mună și cruce, se face dreptate neamului românesc, care trebuie să fie stăpân în țara lui, dar mai presus de toate să face dreptate poruncilor lui D-zeu care a făcut cerul și pământul și a poruncit omului ca toate să le folosească spre binele lui, dar să nu se clătească nici căt un fir de păd dela căile Domnului și să nu dea ascultare îspititor Satanel.

In țara noastră sunt multe feluri de Satane, cari vreau să pescuască în tulbere și cu îspite fătărice caută să anâgească poporul ca să facă zizanie și să ne slăbească pe noi Români. Sunt străini cari plâng după țara ungurească de ieri, sunt străini veniți de pe alte meleaguri cari umbilă să ne stoarcă vлага, sunt pocăliți, adventiști, baptiști, studenți bibliici și alții cari vreau să ne strice credința și temelia trăului nostru și să ne spargă pentru ca toți aceștia să se facă stăpâni pe noi. Și de acela ei au pornit acum să îmbete poporul cu vorbe că domnilii români strică legea și rânduile vehi și se dau după calendarul străinilor.

Asta nu este adevărat. Una e legea și alta e calendarul. Legea e dată de D-zeu prin Isus Christos și nici o iotă sau crîță după cum zice evanghelia, nu se poate schimba. Și ar face mare păcat cel ce ar cuteza să schimbe legea.

Călindarul este însă făcut de oameni după legile lui D-zeu. Omul însă este păcătos și greșit înaintea lui D-zeu, el nu poate face nimic asemenea lui D-zeu. Omul greșește, dar când își cunoaște greșala e dator să o îndrepte și să se apropie de legile lui D-zeu. Așa și cu calendarul. Au văzut oamenii că au rătăcit dela calea pe care a poruncit-o D-zeu cerului, soarelui și pământului și acum au căutat să o îndrepte venind la calea cea adevărată în socotelile timpului, la calea pe care a croit-o Dumnezeu.

Legea rămâne însă neșteribită așa cum a fost până aci. Nici căt un fir de păr nu se clătește din loc. Cum am crezut păță aci credem și de aci încolo, cum ne-am rugat așa ne rugăm. Sărbătorile rămân tot așa neatinse cu zilele lor statorite de Sfintii Părinți, puse însă la locul ce li-se cuvine, nu ca 14 zile mai târziu.

Să nu credeți nimănii că 4 mitropolii și 18 episcopi, atâția profesori învățăți din țările ortodoxe, astronomii luminați și atâțea sute și mii de oameni pricepuți și buni creștini, nu și-au dat seama de ceeace fac atunci când au îndreptat calendarul. Toți aceștia au văzut însă că este bine, este potrivit legii lui D-zeu și acum a sosit vremea ca să se și înfăptuiască îndreptarea.

B

Pe un
Pe Jun

Să nu se cătească deci sufletul nimănui că prin această îndreptare s'a făcut vre-o zăticneală evanghelică lui Christos sau legii noastre străbune.

Aveți încredere, creștinilor, în ch bzuiala cuminte a conducețorilor învătați, cari nu vreau răul neamului, a țării și a poporului, ci împotriva vreau tocmai să ridice și la vază și putere, vrea să dea și poporului nostru puterea să se înalte, să se lumineze, să se întărescă și în bună stare și neamul nostru să fie tare, puternic și stăpân în țara lui asupra tuturor neamurilor.

Cetății cu luare aminte cele de mai sus și toți cei ce știți carte și înțeleg și și aveți tragere de inimă către binele și fericirea patriei și neamului nostru românesc, voi cei duhovnicești lumeni și îndreptați pe cei neprincipuți cu duhul blândețelor, ferindu-i ca să nu cadă în iepită, pentru că așa veți împlini legea lui Christos.

*Renașterea**S. Stanca.*

INFORMATIUNI.

Mitropolitul Ardealului în Viena. I. P. S. Sa Mitropolitul Dr. Nicolae Balan, a plecat la Viena, pentru a-și căuta de sănătate. și după cum afilăm Înalțul prelat a fost supus unei operații grele în 14 Ianuarie, pe care a trecut cu bine. Dorim Înalț Preaferitiei Sale înșănătoșare deplină și cât mai curând să se întoarcă în mijlocul nostru.

AVIZ. Absolvenții institutului teologic din Arad, care urmează să facă examenul de calificare pretească, au să-și înainteze petițiunile la Consistor până la 31 Ianuarie a. c. alăturând extras de botez, testimoniu școlar, absolutor teologic și certificat de moralitate.

Conferința prof. univ. Grimm. Duminecă în 18 I. c. profesorul univ. Grimm a ținut la palatul cultural o conferință, care a succes bine Conferențiarul care să familiarizat de-a început cu publicul asistent, a tratat despre literatura și cultura poporului englez. Într-o limbă ușoară prof. Grimm ne-a arătat că, cea mai veche literatură este cea engleză care datează din secolul al VI-lea și este vorbită de 150 milioane englezi. Limba veche engleză seamănă cu cea nemțescă, căci englezi sunt veniți în Anglia de azi din Nordul germaniei în secolul al 5-lea, când au năvălit asupra Celtilor. Din amalgamul acestor două popoare se naște poporul englez, care între anii 600–700 primește creștinismul. Prin creștinism începe cultura acestui popor, care începe să scrie și citească. și astfel începe să se dezvolte literatura engleză, care se compune din legende eroice în care se cântă faptele oamenilor mari. Toate poemele lor au caracter creștin.

In sec. XIV-lea Ulrich, marele poet național englez împărtășește introducerea limbii engleze în biserică. El traduce Biblia în limbă engleză care se fo-

losește și azi. Se începe o luptă grozavă contra papismului. Din această luptă răsare biserică națională anglicană. Poporul englez este profund religios. Nu este casă engleză fără Sf. Scriptură, din care capul familiei citește și explică învățările Mântuitorului.

Sinodul dela Ierusalim. Împlinindu-se în anul acesta 1000 de ani dela ținerea marilor sinod ecumenic dela Nicæa, în luna Mai se va întîrni la Ierusalim Sinodul ecumenic al bisericilor ortodoxe, la care vor participa reprezentanții tuturor bisericilor ortodoxe și delegați ai ale clerului.

Din România vor lua parte numeroși membri ai Sf. Sinod.

Cheștiunile în discuție la sinodul din Ierusalim vor fi numeroase. Între altele se va cerceta: situația protopopilor văduvi și posibilitatea recasătoriei lor, ch strunea unificării calendarelor creștine, situația morală și materială a bisericii ortodoxe în unele regiuni etc..

Governu român va pune la dispoziția delegațiilor Sf. Sinod și a mitropolitilor noastre un vapor, care va transporta pe reprezentanții bisericilor româneni până la Iaffa; iar de acolo, cu un tren special, vor fi conduși la Ierusalim.

Dăruire. Credincioșii Vasile Călușer epitetul al bisericiei ort. rom. din Semlac și soția sa Cristina Șicolan au dăruit sf. noastre biserici din Semlac două acoperăminte în valoare de 5.000 Lei foarte frumos luate care constituiesc o podobă a sf. noastre biserici.

Fie bine primit acest dar, care l-au făcut întru pomenirea unicului lor fiu Ioan, reposat în primăvara anului trecut ca elev de cl. I al liceului din Arad. Servească această faptă de exemplu și pentru ceilalți credincioșii din Semlac, iar părinților dărulor Dumnezeu, să le primească această jertfă și să le trimită mângâiere, iar pe iubitul lor fiu reposat Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Duminică în 25 I. c. va fiinea o conferință cu proiecționi la Palatul Cultural inginerul Petrescu.

AVIZ. Cu onoare aduc la cunoștință onoratului public și autorităților bisericesti, că în Arad, str. Românilor Nr. 7, am deschis un *birou tehnic de arhitectură*; construiesc *o serie planuri de casă, școli și biserici*. Împreună cu devizele (preliminare) lor, mai departe execut coloanări de toifelul de lucrări de zidiri și întreprind toifelul de lucrări tehnice, clădiri etc.

Cu stimă:
Teodor Cioban,
arhitect

Redactor responsabil. SIMION STANCA as. sor consistorial
Cenzurat. Prefectura Județului.